



**Kanton Bern**  
**Canton de Berne**

Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion  
Kantonales Laboratorium  
Trink- und Badewasserinspektorat

Muesmattstrasse 19  
3012 Bern  
+41 31 633 11 11  
info.wasser.kl@be.ch  
www.be.ch/kl

Rudolf Robbi  
rudol.robbi@be.ch

Verleiter SWG											
Dos	Info	Vo	VoA	GF	LAF	LTD	LBU	MA	CHP	EG	
<input checked="" type="checkbox"/>											

Unsere Referenz: R8792 / geiv  
Gemeinde Worben

SCHWADERNAN  
MÖRIGEN  
TÄUFELN  
HAGNECK  
ORPUND  
SCHEUREN

Sachbearbeiter	
Eing.	30. Juli 2025 SWG
Erledigt	

Kantonales Laboratorium, Muesmattstrasse 19, 3012 Bern

Seeländische Wasserversorgung  
Gemeindeverband SWG  
Bremgartenweg 3a  
3252 Worben

29. Juli 2025

**Probenerhebung vom 7. Juli 2025**

Sehr geehrte Damen und Herren

Aus dem beiliegenden Untersuchungsbericht geht hervor, dass die untersuchten Proben bezüglich der aufgeführten Kriterien den Vorschriften entsprachen.

Freundliche Grüsse  
Kantonales Laboratorium

Rudolf Robbi  
Leiter Trink- und  
Badewasserinspektorat

Beilagen:

- Untersuchungsbericht zu Kontrolle Nr. R8792



Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion  
Kantonales Laboratorium  
Trink- und Badewasserinspektorat

Muesmattstrasse 19  
3012 Bern  
+41 31 633 11 11  
info.wasser.kl@be.ch  
www.be.ch/kl

Kontrolle Nr. R8792

Bern, 29. Juli 2025

## Untersuchungsbericht für Trinkwasser

---

### Wasserversorgung

Name	Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband SWG
Hauptverantwortlich	Roman Wiget, Geschäftsführer
Gemeinde	Worben

---

### Allgemeines

Zweck der Kontrolle	Lebensmittelrechtliche Überprüfung der Trinkwasserqualität
Prüfverfahren	Europäische Normen und andere validierte Verfahren
Für die Erhebung verantwortlich	Ivo Gerber, technischer Inspektor
Datum der Probenerhebung	7. Juli 2025
Eingang der Proben im Labor	8. Juli 2025
Untersucht am	8. Juli 2025 - 24. Juli 2025

---

### Probe Nr. 187304: Orpund / 02011, SWG, Verteilnetz Orpund, Friedhof, Aufbahrungshalle, Herren-WC, Lavabo

Temperatur bei Erhebung	23.5 °C
Untersuchte Kriterien	Mineralstoffe Schwermetalle Mikrobiologische Qualität Physikalisch-chemische Qualität
Mikrobiologisch untersucht am	08.07.2025

### Ergebnisse und Beurteilung

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

### Probe Nr. 187305: Scheuren / 02008, SWG, Verteilnetz Scheuren, Tenniszentrum Scheuren Meisenweg 15, Lavabo Buffet

Temperatur bei Erhebung	23.5 °C
Untersuchte Kriterien	Mineralstoffe Schwermetalle Mikrobiologische Qualität Physikalisch-chemische Qualität
Mikrobiologisch untersucht am	08.07.2025

### Ergebnisse und Beurteilung

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

---

**Probe Nr. 187306: Schwadernau / 02001, SWG, Verteilnetz Schwadernau, Gemeindeverwaltung Hauptstr. 52, Aussenhahn**

Temperatur bei Erhebung 22.9 °C

Untersuchte Kriterien Mineralstoffe  
Schwermetalle  
Mikrobiologische Qualität  
Physikalisch-chemische Qualität

Mikrobiologisch untersucht am 08.07.2025

**Ergebnisse und Beurteilung**

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

**Probe Nr. 187307: Mörigen / 02102, SWG, Verteilnetz Mörigen, Gemeindeverwaltung, Schulstrasse 21, Pissoir, Lavabo**

Temperatur bei Erhebung 21.5 °C

Untersuchte Kriterien Mineralstoffe  
Schwermetalle  
Mikrobiologische Qualität  
Physikalisch-chemische Qualität

Mikrobiologisch untersucht am 08.07.2025

**Ergebnisse und Beurteilung**

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

**Probe Nr. 187308: Täuffelen / 02311, SWG, Verteilnetz Täuffelen, Primarschule Käsereistrasse 5, Brunnen Spielplatz**

Temperatur bei Erhebung 21.2 °C

Untersuchte Kriterien Mineralstoffe  
Schwermetalle  
Mikrobiologische Qualität  
Physikalisch-chemische Qualität

Mikrobiologisch untersucht am 08.07.2025

**Ergebnisse und Beurteilung**

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

**Probe Nr. 187309: Hagneck / 02305, SWG, Verteilnetz Hagneck, Gemeindeverwaltung Hauptstr. 22 , Sitzungszimmer 1. Stock, Lavabo**

Temperatur bei Erhebung 20.4 °C

Untersuchte Kriterien Mineralstoffe  
Schwermetalle  
Mikrobiologische Qualität  
Physikalisch-chemische Qualität

Mikrobiologisch untersucht am 08.07.2025

**Ergebnisse und Beurteilung**

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

---

---

---

**Bemerkungen**

1. Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die geprüften Proben.
2. Ein ausführlicher Untersuchungsbericht mit den detaillierten Ergebnissen kann nachträglich gegen Verrechnung folgender Gebühren ausgestellt werden:  
CHF 75.00 (exkl. MWST) pro mikrobiologische Probe und CHF 260.00 (exkl. MWST) pro chemische Routineprobe. Gebühren für Spezialuntersuchungen auf Anfrage. Teilen Sie uns telefonisch oder per Mail mit, von welchen Proben Sie die entsprechenden Detailergebnisse wünschen.
3. Dieser Bericht wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.

---

Für den Bericht verantwortlich:

Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewasserinspektorat  
rudolf.robbi@be.ch

---